

Anul trecut în orașul Arad existau, puse una lângă alta, nici mai mult nici mai puțin decât 140 unități ale comerțului alimentar, cu 135 mai multe decât în 1948. Acești lucru s-ar putea spune despre întregul comerț socialist. Unde nici nu te așteptai să deschis un magazin de articole de menaj, un centru de distribuit piine sau carne. Anul acesta se vor înființa încă 10 unități ale comerțului alimentar, 4 unități de desfacere a produselor industriale, în primul trimestru, și alte magazine cu amănuntul. În întreaga țară volumul desfacerilor prin comerțul socialist va crește cu 4 miliarde lei.

Ce înseamnă toate acestea? Ele sînt unul din numeroasele semne ale creșterii nivelului de trai al populației, ale creșterii puterii de cumpărare. Partidul și guvernul, promovind consecvent dezvoltarea cu precădere a industriei grele, au știut să ia măsuri pentru a permite mărirea capacității industriei producătoare de bunuri de larg consum. După cum se spune și în manifestul Consiliului Central al F.D.P., „Industria producătoare de bunuri de larg consum a crescut neîntrerupt în ultimii ani. Față de 1938, se fabrică în țară de trei ori mai multe țesături, se produc de cinci ori mai multe preparate și conserve de carne, de trei ori mai multe uleiuri, de aproape două ori mai mult zahăr și grăsimi”. Ce deosebire față de anii regimului burghez, cînd produsele noastre agro-alimentare luau drumul exportului pentru a le cumpăra prelucrate în măriuri industriale!

Anul acesta găsește industria producătoare de bunuri de larg consum în ofensiva pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de recenta plenară a C.C. al P.M.R.

În această privință industria arădeană revine sarcini importante. Planurile pe anul curent prevăd o creștere simțitoare a producției de țesături, încălziminte, alimente, mobilă și alte bunuri de larg consum. Fabrica „Refacerea” va produce în anul acesta cu 400 tone mai multe conserve decât anul trecut, întreprinderile textile „30 Decembrie”, „Teba” și „Tricolor roșu” vor fabrica măriuri noi, de calitate superioară. Noua colecție de mostre a fabricii „Teba”, în care figurează un nou articol, precum și articole cu desene noi și frumoase, fabricate la cererea beneficiarilor, reflectă atenția cu care au fost primite recomandările plenarei C.C. al P.M.R. și grija față de cerințele oamenilor muncii.

O contribuție serioasă la îmbunătățirea deservirii populației va da anul acesta industria locală și cooperativă meșteșugărească. Trezirea industriei locale în subordinea organelor locale ale puterii de stat precum și largirea atribuțiilor cooperativei de producție, ajutorarea acestora cu credite și materii prime le va permite să devină factori importanți în satisfacerea necesităților populației.

Cu toate progresele pe care le simte fiecare om al muncii, creșterea producției bunurilor de larg consum este încă insuficientă. Industria noastră nu a reușit să producă suficient din toate bunurile de larg consum. Spre a asigura dezvoltarea acestui sector, statul face investiții importante, construiește noi fabrici, utilizează întreprinderile cu mașini mai productive, înlocuind utilajul învechit. Dar calea investițiilor nu e singura cale pentru largirea sectorului producător de bunuri de larg consum. Cum subliniază și rezoluția plenarei C.C. al P.M.R., „ridicarea nivelului de trai poate avea loc numai în condițiile creșterii producției și a productivității muncii, reducerii prețului de cost, aplicării unui regim strict de economii, valorificării tuturor rezervei interne ale întreprinderilor”. De aici reies o seamă de îndatoriri pentru oamenii muncii din industria

producătoare de bunuri de larg consum.

Se impune înainte de toate creșterea productivității muncii prin introducerea metodelor avansate de muncă, perfecționarea utilajului, organizarea ireproșabilă a proceselor tehnologice. Toate acestea trebuie să găsească oglindire în planurile de măsuri tehnico-organizatorice.

Cît de necesar e un asemenea plan ni-l arată un exemplu de la fabrica de încălziminte „Libertatea”. Planul cuprinde aici sarcini însemnate mai ales în ce privește creșterea productivității muncii, ceea ce arată orientarea justă a colectivului. Se prevede introducerea unei benzi rulante la secțiile de încălziminte, tras pe cap-lapod și tălpuire și înlocuirea unui sistem de bandă rulantă cu altul nou în atelierul de pregătire și cusut fețe. Sînt specificate și măsuri pentru reducerea prețului de cost, realizarea de economii etc.

Industria producătoare de bunuri de larg consum i se mai cere să cunoască amănunțit cerințele populației: ce măriuri sînt necesare, în ce sortimente, în ce formă. Largirea preocupărilor întreprinderilor productive în această direcție e un pas pozitiv însă nu și suficient. Din acest punct de vedere mai sînt foarte multe de făcut. În orașul nostru nu există încă o colaborare bine formată între comerț și industria de interes republican și mai ales industria locală și cooperativă meșteșugărească. Numai aceasta poate explica stocurile mari din unele produse de tablă albă, în timp ce alte produse din același material lipsesc. Lipsesc de asemenea și alte produse metalice, din lemn, unele produse tricotate, tricotaje și încălziminte pentru copii mici, care pot fi produse de industria din orașul nostru. Industria locală și cooperativă meșteșugărească trebuie să acționeze rapid pentru completarea producției industriei republicane cu sortimente noi și variate. I.O.I.L. nr. 2, I.R.I.L., cooperativele „Ecaterina Varga”, „Căpitan”, „Precizia” au posibilități să participe mai activ la deservirea populației locale. În fața lor se mai pune sarcina valorificării mai complete a resurselor locale și deșeurilor industriale.

Eforturile pentru îmbunătățirea activității de producere a bunurilor de larg consum trebuie să-și găsească un sprijin puternic în rîndurile muncitorilor și tehnicienilor. Întregul colectiv de muncă trebuie cointerestat într-o cit mai bună activitate, prin normarea corectă a muncii, aplicarea justă a sistemului de premii, prin consultarea largă în scopul găsirii celor mai potrivite măsuri pentru ridicarea nivelului tehnico-economic al producției. Stimularea inițiativei de jos e una din cele mai actuale sarcini care revin organizațiilor de partid și sindicale din industria producătoare de bunuri de larg consum. Organizațiile sindicale trebuie să-și îmbunătățească munca și pe linia întrecerii socialiste, a consătuirilor de producție și a întăririi disciplinei în muncă.

Aplicînd consecvent indicațiile plenarei C.C. al P.M.R. privind ridicarea nivelului de trai, industria producătoare de bunuri de larg consum este chemată să îndeplinească o datorie de cînte față de poporul muncitor.



# FLĂCĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenesc și raional

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VAI

Arad, anul XIV  
Nr. 3891

4 pagini 20 bani

Duminică, 10 februarie 1957

## Pe drumul arătat de partid

### Încă 14 familii în gospodărie

Munca politică desfășurată în ultima perioadă de către deputații, membrii comitetului executiv al sfatului popular și de agitații organizației de bază din Simmarlin s-a soldat cu rezultate bune. Astfel, la consiliul de conducere al gospodăriei colective au fost depuse 14 cereri, prin care tot atîtea familii cer intrarea în gospodăria colectivă. Printre cei care au înaintat cereri se numără Ana Kempf — membră a întovărășirii agricole —, Petru Schneider, Mihai Raun, Martin Teibert, Ursula Chilian, Francisc Lustig etc. Cererile lor vor fi puse în discuția adunării generale a colectivității care va avea loc astăzi.

### ÎN RAIONUL PECICA

În cursul lunilor ianuarie și februarie, în comunele și satele raionului Pecica s-a desfășurat și se desfășoară o serioasă muncă politică privind transformarea socialistă a agriculturii.

Pe baza planurilor de muncă întocmite, comitele executiv ale sfaturilor populare și organizațiile de partid, prin deputați și agitații, duc muncă de lămurire la om la om. Rezultatul acestei activități n-a întârziat să apară. De la începutul anului și pînă acum cîteva zile, în gospodăriile colective au fost primite 89 noi familii, iar în întovărășirile agricole 23 familii. Succese s-au înregistrat în comuna Felnac, unde au fost primite în gospodăria colectivă 7 familii, iar în întovărășirea agricolă 12 familii cu 51 ha.

### Cereră pentru o nouă întovărășire

Mulți țărani muncitori din gospodării individuale din comuna Zimandeu un număr de 27 familii cu 80 ha au fost primite în întovărășirea agricolă. În afară de acestea, un număr de 14 familii de țărani muncitori din Zimandeu Nou și Andrei Șaguna, au înaintat cereri pentru înființarea unei noi întovărășiri. Printre cei care au cerut acest lucru se numără Dumitru Șimăndan, Teodor Badiu, Elisabeta Megyesi, Nicolae Rusu și alții. Noua întovărășire va fi inaugurată peste puțin timp.

### Primii la însămînțat

Despre hărnicia colectivităților din Șag s-a dus de mult vestea. Aproape întotdeauna ei sînt primii la efectuarea muncilor agricole, fapt care le aduce și recolte bune. Cîștigătorii ziarului nostru își aduc desigur aminte de o informație apărută pe la începutul lunii ianuarie, în care se arăta că membrii gospodăriei colective au ieșit cu plugurile la arat. Numai cu atelele proprii, colectivitățile au arat 120 ha în perioada iernii.

Ieri ne-a parvenit știrea că o parte din membrii Brigăzii I-a, condusă de tov. Iosif Todor, a însămînțat în zilele de 7 și 8 februarie a. c. 5,60 ha orz de primăvară. În ziua de 8 februarie a ieșit la însămînțat și brigada a III-a condusă de tov. Iosif Feistammel, iar în 9 februarie la însămînțat au lucrat 3 mașini

deoarece și brigada a II-a, condusă de tov. Iosif Welsch, a scos o semănătoare la cîmp. Odată cu semănatul orzului de primăvară, continuă și efectuarea ogoarelor adînci, iar la sediul gospodăriei colective se lucrează la curățatul semințelor de orz, ovăz și se aleg știuleții de porumb pentru sîmînță.

## Intovărășirea agricolă „7 Noiembrie” din Gai poate să-și îmbunătățească munca

Zilele trecute membrii întovărășirii agricole „7 Noiembrie” din cartierul Gai, s-au adunat pentru a discuta darea de seamă a comitetului de conducere pe perioada anului 1956, a discuta planul de producție

pe anul 1957, a alege un nou comitet de conducere, precum și pentru a lua unele măsuri privind lichidarea lipsurilor ce mai persistă în cadrul întovărășirii.

### SUPERIORITATEA MUNCII ÎN COMUN

Intovărășirea agricolă „7 Noiembrie” din Gai a luat ființă în anul 1952, cu un număr de 72 membri și cu o suprafață de 301 ha. Datorită ajutorului primit din partea statului și muncii prestate de către întovărășiri, an de an pe tarlarele întovărășirii s-au obținut recolte cu mult mai mari decât pe cele ale țărănilor cu gospodării individuale. În anul trecut, cînd s-a obținut o recoltă slabă din cauza timpului nefavorabil, media producției de grâu la ha obținută de către membrii întovărășirii a întrecut pe cea a țărănilor cu gospodării individuale din cartier cu peste 300 kg.

Recoltele sporite obținute de către întovărășiri și munca politică desfășurată de către membrii organizației de bază din cartier, au făcut ca mulți țărani individuali să pășească pe calea muncii unite, cîrind să fie primii în întovărășire. Acest lucru a dus acolo că în momentul de față întovărășirea „7 Noiembrie” a alcătuită din 114 familii cu 418,59 ha teren. Membrii întovărășirii dispun de 50 perechi cai și de tot atîtea căruțe, 45 pluguri, 7 mașini pentru semănaș pîioase și alte mașini și unelte agricole.

### FOLOSIREA AGROTEHNICII ÎNAINȚATE

Statul nostru ajută țărănimii muncitoare să aplice metode agro-tehnice înaintate, în scopul obținerii unor producții sporite. De acest ajutor beneficiază și întovărășiri din Gai, avînd la dispoziție mașinile agricole de la S.M.T., semințe mai productive, îngrășăminte chimice, precum și îndrumarea tehnică din partea punctului agricol. Acei întovărășiri care au respectat agrominimul, acei care au înțeles bine culturile au obținut și rezultate bune. În această privință se pot evidenția brigăzile conduse de către întovărășiri Dușan Belat și Gheorghe Fericean, care au obținut o recoltă de grâu cu aproximativ 350 kg la ha mai mare decât media obținută pe întovărășire. Dar au fost unii în-

mult productivitatea muncii. Pînă în prezent, partea de îmbinare a roții pentru transmisia dinamului de la vagonoane, de exemplu, se prelucra la o mașină de rîndelat. În opt ore se lucrau numai circa două roți și jumătate. Prin frezarea cu noul dispozitiv productivitatea muncii crește de patru ori. Totodată calitatea lucrării se îmbunătățește. În viitor se va căuta ca acest dispozitiv să fie folosit la prelucrarea cuzinelor de osii, care se vor confecționa din fontă, la prelucrarea bilelor noi și a altor piese.

### Un dispozitiv conceput în colectiv

Colectivul compus din tovarășii Gheorghe Lonceu, Ștefan Moșneag și Ștefan Reiholtz de la Atelierele C.F.R. a conceput o inovație care constă într-un dispozitiv cu 24 cuțite din material dur, care se aplică la o freză universală.

Noul dispozitiv ridică

### In primele zile ale anului, 23 propuneri de inovații

De la începutul anului și pînă în prezent, la cabinetul tehnic al uzinelor „30 Decembrie” s-au înregistrat un număr de 23 propuneri de inovații.

Printre cele mai de seamă se numără propunerea tovarășului Acoș Kovács. El a propus instalarea unui pod rulant în secția de mașini-unelte, inovație care ușurează considerabil eforturile muncitorilor și ridică productivitatea muncii. Înainte, aici existau numai macarale, ceea ce făcea ca montarea pieselor să fie anevoioasă.

În țesătoria northrop, tov. Ion Iazbinski a propus introducerea de lădițe speciale pentru cîștigurile de bălătură. Muncitorii țesători nu se vor mai deplasa alt de des la distribuția de bălătură deoarece în aceste lădițe încap cu circa 50 la sută mai multe bobine. Inovația va aduce anual întreprinderii o economie în valoare de aproape 100.000 lei.

Printre cei care au mai propus inovații se află tovarășii Vasile Făgăraș, Ilie Crișan, Gheorghe Focșan și alții.

### Cîștigători ai concursului de inovații

Colectivul de inovații al cooperativei „21 Decembrie” a cîștigat drapelul oferit de Uniunea regională a cooperativei meșteșugărești-Timisoara în cadrul concursului de inovații organizat între cooperativele meșteșugărești.

În perioada concursului în această cooperativă s-au înregistrat 20 de inovații, dintre care 15 au fost aplicate iar restul sînt în curs de rez-

olvare. Printre cooperatorii inovatori se numără Nicolae Huppert, Andrei Antali, Ladislau Lipcovic, Zoltan Tolli, Alex. Kovacs, Ștefan Schneider, Mihai Bujdosa și Ladislau Bringman.

Odată cu drapelul roșu de fruntășă pe regiune în concurs de inovații, cooperativa a fost premiată și cu suma de 6.000 lei.

LADISLAU LOWY, corespondent

### Măsuri tehnico-organizatorice

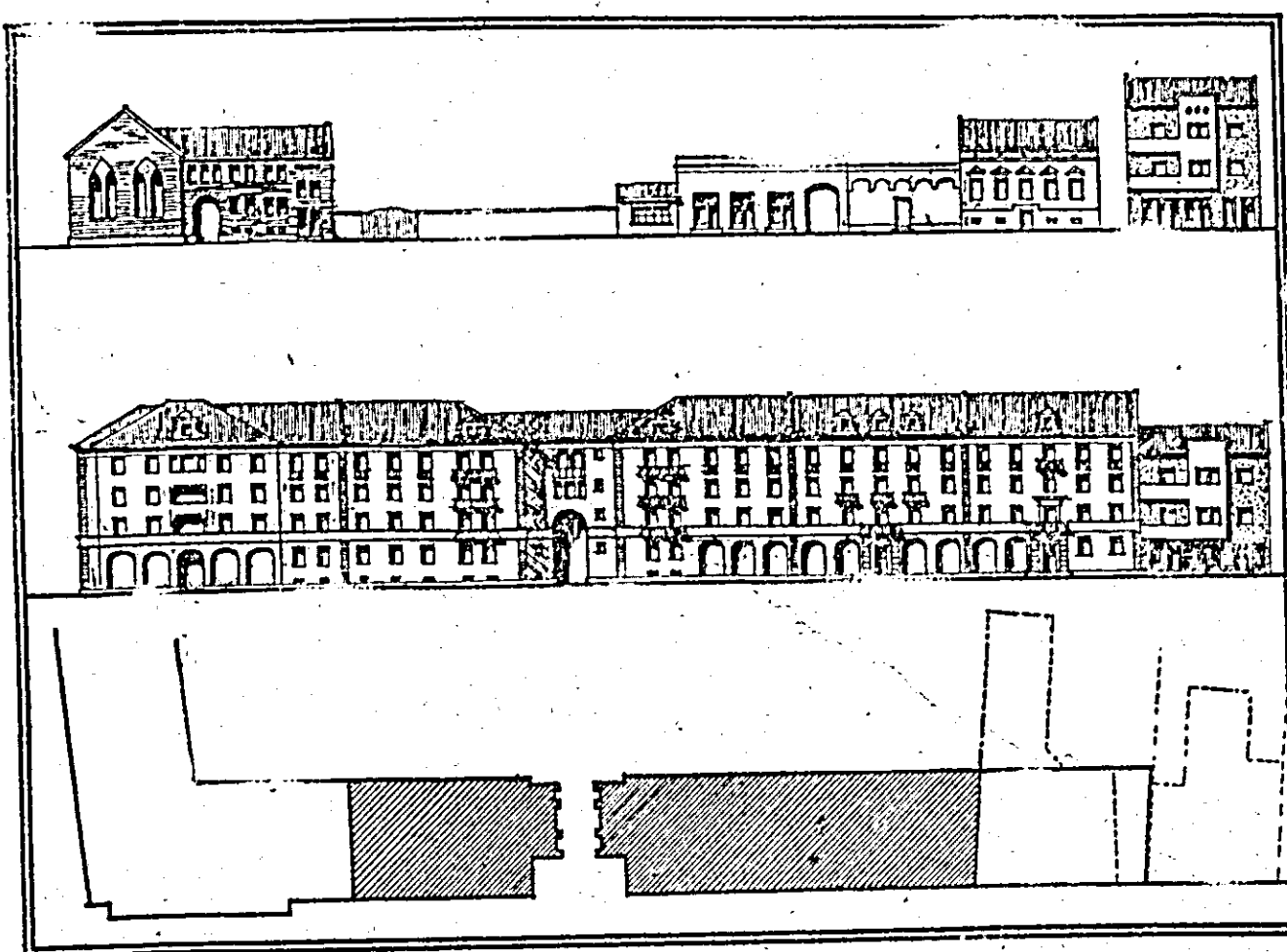
La începutul anului, la întreprinderea pentru colectarea metalelor vechi s-au luat o serie de măsuri tehnico-organizatorice. Între altele acestea urmăresc micșorarea volumului deșeurilor ferice. În acest scop s-au construit lăzi de balotare a deșeurilor.

Muncitorii Ioan Weiman și Herman Baum au inițiat un dispozitiv cu ajutorul căruia se pot încălca în vagoane greutăți pînă la 1000 kg.

Întreprinderea pentru colectarea metalelor vechi a livrat mari cantități de metale centrelor industriale Oțelul roșu, Reșița și Hunedoara.

## ÎN ORAȘUL ARAD

### ANUL ACESTA VA ÎNCEPE CONSTRUIREA UNUI MARE BLOC DE LOCUINȚE



Orașul Arad a cunoscut mai puțin ca alte orașe din țară lucrări urbanistice de amploare. Iată însă că din anul acesta va primi edificii moderne, care vor înfrumuseța artera principală — bulevardul Republicii — și vor mări spațiul locativ.

După anteproiectele existente, în porțiunea cuprinsă între străzile Crișan, bulevardul Republicii, Munkacs și Tudor Vladimirescu se va construi un

cvarțial cu o capacitate de 500 apartamente. Anul acesta nu va fi construită decât o parte din blocuri.

Cîșeul alăturat ne prezintă o imagine comparativă. Desenul de sus prezintă situația actuală, iar cel de jos blocul ce va fi construit. Partea hașurată reprezintă porțiunea, în lungime de 63 metri, care va fi construită în anul 1957.

### O bibliotecă cu activitate bogată

În cadrul căminului cultural „Pușkin” din Pîrnea funcționează o bibliotecă, dotată cu peste 1.000 de volume în limbile română, maghiară, germană și sîrbă.

Printre cei mai activi cititori ai bibliotecii se numără Gabriela Csaha, care a citit într-un an de zile peste 200 cărți, Ana Varga, Rozalia Mihoc, Dorina Burigan și Viorel Bugariu, care au citit între 80—190 de cărți pe an.

Pe lângă bibliotecă funcționează un cerc de citit, la care participă mulți cititori. De asemenea, bîlunar se fac recenzii de cărți. Bunăoară în ultimul timp s-au făcut recenzii la cărțile „Pămînt desțelenit”, „Un oraș pe mare”, „Mama”, „Mitrea Cococ” etc. În cursul anului trecut s-au înscris 20 de recenzii la care au participat un număr de 500 cititori frunțași.

În luna trecută, biblioteca a fost înproștată cu 50 volume de cărți noi, printre care se numără: „Eliberarea”, „Spre pol”, „Descoperirea mării” etc.

Profesoara Eugenia Drecin și învățătoarea Elena Kovacs de la școala elementară din cartierul Pîrnea activează cu drag la bibliotecă, deservind conștiințos cititorii.

T. HOTARAN, corespondent

(Continuare în pag. III-a)

# PRAGINA CULTURALĂ

O nouă premieră pe scena Teatrului de stat

## "MIRANDOLINA"

comedie de CARLO GOLDONI

Au trecut numai două săptămâni de la deschiderea stagiunii cu "Soțul ideal" de Oskar Wilde și încă ne asistăm la o nouă premieră: "Mirandolina", comedie în trei acte de cunoscutul dramaturg italian Carlo Goldoni. Acest eveniment din viața culturală a orașului nostru a cunoscut un succes deplin din două motive: în primul rând pentru că a prezentat spectatorilor arădeni o comedie goldoniană plină de parfumul autentic al epocii. În al doilea rând, datorită interpretării ireproșabile a talentaților actori, ajutați de regia îngrijită a lui Dan Radu Ionescu.

Dar să vedem pe scurt despre ce este vorba în această scintiltoare comedie. Acțiunea se petrece la Florența în hanul frumoasei Mirandolina. Printre clienții hanului se numără și civa aristocrați ca marchizul de Forlipo-poli, contele de Albafiorita și cavalerul de Ripafra. Alți marchizi și contele sînt îndrăgostiți de adorabila hangită, căutînd fiecare să-i câștige simpatia prin mijloacele de care dispun. Marchizul, neavînd dect blazonul, se consideră protectorul Mirandolinei, în timp ce contele vrea să o cucerească făcîndu-i necontenit cadouri prețioase. Piesa începe cu o discuție, la baza căreia se află o noată de gelozie. Într-un schimb de replici, contele de Albafiorita și cavalerul de Ripafra se dispută pentru a-l câștiga pe Mirandolina. În timp ce contele vrea să o cucerească făcîndu-i necontenit cadouri prețioase. Piesa începe cu o discuție, la baza căreia se află o noată de gelozie. Într-un schimb de replici, contele de Albafiorita și cavalerul de Ripafra se dispută pentru a-l câștiga pe Mirandolina.

### Cronică teatrală

Piesa se sfîrșește prin logodna Mirandolinei cu Fabricio, chelnerul hanului de care Mirandolina era sincer îndrăgostită. În fața marchizului și a contelei care se consolează reciproc, și a cavalerului păcălit în dragoste, hangita le dezvăluie adevărul. "Ssst! Gata, domnilor, gata! S-a terminat!... A fost o glumă, un capriciu, a trecut... Vă rog din suflet să binevoiți să vă căutați alt han".

Eroii lui Goldoni din această comedie sînt lipuri cu desăvîrșire noi în peisajul uman al epocii. Replicile lor izbutesc să cucerească, să pasioneze, fiind construite clar și simplitate, tratate cu o deosebită finețe psihologică, aducînd în scenă aspecte din complexul vieții sociale. Goldoni s-a dovedit un cunosător profund al sufletelor simple, zugrăvind-le în fermecătoare lipuri (Mirandolina) cît și a nobililor lăudaroși, trîndavi și risipitori (marchizul de Forlipo-poli și contele de Albafiorita). Și unii și alții, plămîdiți din pasta eternă a realității, izbutesc și vor izbui întotdeauna să rămînă în cerul de preocupări al spectatorilor, rezistînd încercărilor vremii.

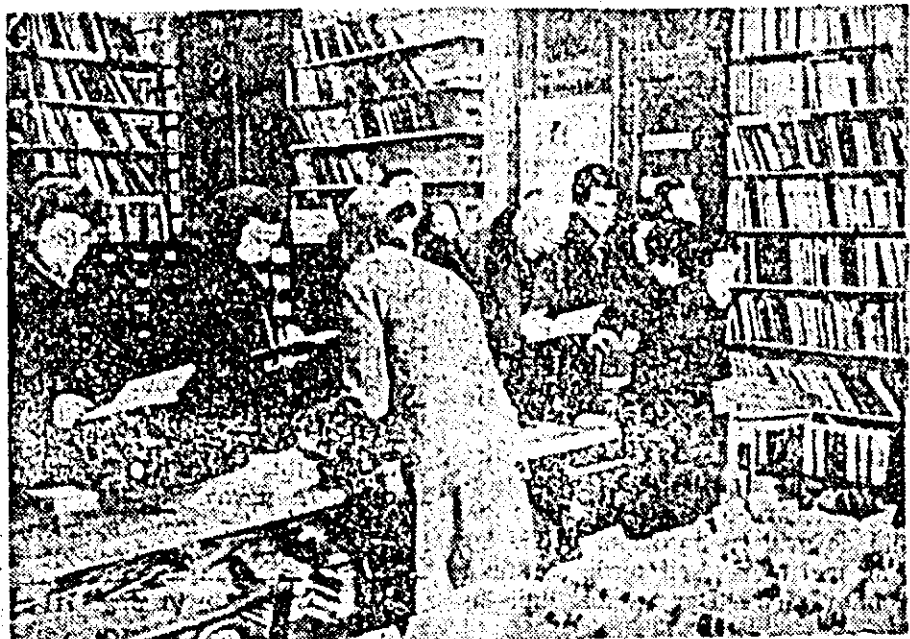
"Mirandolina", această scintiltoare comedie scrisă într-un ritm îndrăcit, va dăinui veacurilor deoarece la întocmirea ei autorul s-a bazat pe cunoașterea nemijlocită a persoanelor și a faptelor reale, folosind capacitatea sa neobișnuită de analiză pătrunzătoare asupra moravurilor epocii. Ea reflectă grația, armonia și mai ales firescul dialogului goldonian, caracterul bine conturat al fiecărui personaj. Acțiunea se dezvoltă rapid, cu naturalețe, abundanță în replici de un comic irezistibil, însă cu un sens mult mai adînc decît pare la prima vedere, fremătînd în miscarca vieții a scenelor ce se succed într-un ritm trepidant.

### MUZICA PENTRU FILM

În preocupările multora dintre compozitorii noștri, un loc din ce în ce mai important îl ocupă muzica pentru film. Astfel, maestrul ement al artei Paul Constantinescu a creat muzica pentru filmul românesc "Moara cu noroc", iar compozitorii Mircea Chiriac și M. Maiorovici sînt creatorii muzicii pentru filmele "Ripa Kracului", "Ora H" și documentarul artistic "Cu fața spre public".

În prezent, la Studioul "București" se înregistrează muzica scrisă de compozitorul Edgar Cosma pentru filmul artistic "Pasărea furtunii" după romanul cu același nume de Petru Dumitriu. La crearea muzicii celorlalte filme artistice care se găsesc în curs de realizare pe platourile centrului de producție cinematografică "București" lucrează compozitorii Zeno Vancea, maestrul ement al artei din R.P.R. (pentru filmul "Cînd se ridică ceața"), Leon Klepper, (pentru filmul "Citadela sfîrșită"), Jean Ionescu (filmul "Vultur 101") și A. Adorian (pentru filmul "Cazul Lakatos").

Intensă activitate la Biblioteca centrală raională



## SATUL

Sui dealul vechi spre sat, încet îl sul,  
O, anii tineri, cînd urcam pe munte  
Zbură căciula albă de pe frunte  
Umbra zefirului lungul drumului.

Pe umeri duc mulți ani înzăpezit,  
De-află mers picioarelor mîștre grele,  
O, anii tineri, cînd frîngeam oțele  
Pe drumul meu cu pomii înfloriți

Hai, hai, domol... dar toate s-au schimbat:  
În sat nu curg fîntînele durerii,  
Pămîntul nu-l mai șteie ca-n toase boierii...  
Poporul e stăpîn în lung și-n lat.

În sat îmi caut tinerețea mea...  
Doar de-o mai caut pe un răboj bătrîni  
Sau de-o mai strîgă buciumele stîni,  
Ascunsă e, ca după nori o stea.

La joc se-nlînd zăpezile de în —  
Cu-arășe-n vîile lătarilor  
Pe un podmol sau pe tînis de arii  
Revarsă bucurie și senin.

Uitată ghemuită la plînz  
Ușor adormă baba Mărioara...  
Hei, cinci decenii duse... toată vara  
Eu o jucam... și-avea flori în obraz.

În sat mai sînt opt case vechi de-atunci  
În furcă de stejer se dau propițe,  
Acum vîd case noi, frumoase zidite,  
Cu soare-n geam, cu miros de prin lunc.

Sînt case fără neguri, fără moină.  
Cu stăruina cuibă de rîndunici,  
Ascultă gălăgia de aici  
Ce-o fac cei mici la fotbal și la oină.

Mă uit la nucul cel bătrîn căzut,  
Cu nămurii fără cîntecul de cuc...  
Se prăbușă gemînd bătrînul nuc,  
Alți pui frățini alături au crescut.

Ascunsă e, ca după nori o stea...  
Va trece vară, toamnă, primăvară —  
Nici cînd din așfințit n-o să răsară  
S-alerge-n sat copilăria mea!

ION COTUMBA

## PRIMĂVARA

Femeia trece prin toamnă udă și sură,  
Toamna e leneșoasă, nu poți s-o prinzi.  
Pe cerul de chihlimbar și de zgură  
Toamna sparge ogînzii.

Pomii s-au uscat de dorul primăverii,  
Se privesc în băltoace de la o vreme și tac.  
Frunze și vrăbi pe ramuri, puzderii  
Se amestecă și se desfac.

Femeia trece surzind pe șosea  
Purtînd în ea o primăvară ciudată,  
Cît de grea e primăvara aceasta în ea,  
Primăvara mult așteptată!

Ride femeia, și toamnei nu se supune  
Poartă un mugur prin ploaie. De-ar fi  
Să înțeleagă pomii această minune  
Vai, cum ar mai înflori!

RUSALIN MUREȘANU

## Filme pentru sate

Pentru sprijinirea campaniei agricole din primăvara acestui an Direcția difuzării filmelor din Ministerul Culturii a luat din vreme măsură în vederea trimiterii la sate a unui număr sporit de filme documentare și artistice.

De la 1 martie la 31 mai a. c., la cinematografele căminelor culturale, la gospodăriile agricole colective, gospodăriile agricole de stat și S.M.T.-uri, din 500 de localități situate în regiunile agricole, vor rula aproape 70 de filme artistice pe bandă îngustă, peste 30 de filme documentare, precum și jurnale de actualități conținînd îndrumări cu caracter agrotehnic și agro-zootehnic. În cursul lunii martie această acțiune va fi integrată în Festivalul filmului de la sate.

La cinematografele pe bandă normală din apropiere de 100 de localități — reședințe de raioane — precum și la 110 caravane cinematografice vor fi proiectate de asemenea peste 60 de filme artistice și tot atâtea filme documentare care vor aduce pe ecrane în general probleme din viața țărănilor muncitoare.

Printre filmele artistice care vor fi prezentate se numără "Cazaci din Guban", "Drum nelîngă", "Leana", "Nuntă cu zestre", "Moara satului" etc.

## Vîrșina cu cârpi noi

### SIMPLE POVEȘTI

de TUDOR ARGHEZI

Colecția "Biblioteca școlară"

Volumul cuprinde o culegere de povestiri de artice publicate de Tudor Arghezi în perioada 1911—1944, prin diverse reviste și zăre ale vremii.

Prin înfîptări care la prima vedere par mărunt, autorul lovește în răscolul societății capitaliste, dezvăluind falsitatea, minciuna, avilitatea de bani a celor ce formau aparatul de stat burghez, bestialitatea în armată, nedreptatea justiției, proasta organizare a școlii etc.

Semnificativ în acest sens este tragedia sergentului Marin Ionescu din articolul "Sînge și aur". Acesta, în războiul din 1877, e crunt schilodit, rămînd fără picioare. În această situație, "casa ostel" găsește de cuviință să-i tragă bravului sergent modesta pensie pe care o primea și cu care-și ținea existența, forțîndu-l în acest fel să "prezintă bravura și gloria țării în calitate de cersător".

Volumul se încheie cu articole semnate de T. Arghezi după 1914, în care acesta își exprimă bucuria în fața transformărilor pe care le trăiește.

## Cîntecul străzilor

de DIMOS RENDIS

— Editura Tineretului —

Volumul înmănunchiază o serie dintre cele mai izbutite creații ale tînrului poet.

Tematica versurilor este foarte diversă. Ea cuprinde atît poezii eroice, în care pe de o parte clocește ura și disprețul pentru cei ce asupresc popoarele, iar pe de altă strîgă paloșul celor ce luptă pentru pace și pentru o viață mai bună ("Cîntecul străzilor", "Cînte-

cul păcii", "Mesaj", "Mîine în piața Beloiannis", "Copilul meu și țara", "Refren eroic", "Într-o celulă la Doftana" etc.), cît și armonioase versuri, în care poetul cîntă dragostea ("De dragoste" etc.).

Jămăcirea în limba romînă, aparținînd unui colectiv de poezii, a reușit să redea incontestabile calități artistice ale originalului.

## ZIDARUL POLIVKA INTERVINE...

EMIL KONOPASEK

Scritor cehoslovac

— Aș de unde, întrecere socialistă... Asta nu-i de nasul nostru. Degeaba își bat capul, la noi cît îi lumea și pămîntul n-o să fie întrecere, declară cu convingere șeful de echipă Polivka, după ce trase o dușcă de bere pe gît. Și șterse spuma de pe mustața stufoasă și privea mulșumit căutînd înconjurarea celor din jur.

— Da, să put mîna bărbătește și să faci o ispravă bună, pentru ca, vorba cea, să se știe. Ce va să zică echipa lui Polivka, el asta mai zice și eu, e ceva. Pentru asta, n-am nimic împotrivă, dar întrecere... A venit mai deunăzi, la noi pe șantier, normatorul acela nou. Ci-că să facem și la noi întrecere... S-a învîrtit, s-a sucit peste tot, și bine-nțeles că a venit și pe la mine și dă-i cu vorba: domnule Polivka în sus, domnule Polivka în jos, ca pînă la urmă să-mi zică verde, să intru și eu în întrecere și să iscolesc angajamentul pentru subsolul acela la care lucram, că ci-că sîntem o echipă bună, și... cîte și mai cîte nu mi-a îndrăg.

Creed că vă dați seama cum l-am gonit pe băieșul acela, normatorul. Dar el nimic, nu se lasă nici mort, și-i dădea înfr-ună, că Horinek, al de alături, cu echipa lui, au semnat un angajament, că isprăvesc lucrarea în nouă zile! Ce să vă mai spun! Pe Horinek îl cunoașteți bine cu toții și nu-l nevoie să vă mai spun ce fel de zeamă lungă e; așa că în pauză au ris cu toții de treaba asta.

Bine, bine, da cînd am văzut că dumnealui se încinge, că meșterul dă la țiroale ca o baletistă și rostulește pentru echipa lui tot ce-i mai bun de pe șantier, că pune să li se aducă totul la nas, numai pentru că, vorba cea, s-au băgat în întrecere, apoi i-am zis și eu băiatului acela, normatorul, că tot n-o să le ajute la nimic, pentru că eu Polivka,

cu echipa mea o să isprăvim subsolul în opt zile, fără țiroalele meșterului și mai cu seamă fără întrecere!

Mare greșală am mai făcut că i-am spus-o asta normatorului, că nici n-a așteptat să se răcească bine vorbele mele, că le-a și dus alături, lui Horinek și pe urmă să te fîti... Horinek n-a mai dat voie băieților să plece acasă nici după toată, numai să implinească la timp angajamentul, ca să aibă dumnealui cu ce să se umfle în pene, în fața noastră.

Atunci mi-am dat bine seama că nu putem da înapoi. Frumos ar mai fi ca bătrînul Polivka să zică una, și să facă altă. Asta nu se poate! Am început să-i dăm zor pe cîste... Ascensorul, la el de unde nu-l! Ni-l umflase meșterul pentru cei din întrecere, așa că dă-i cu ramele la spinare și nădușește ca un cal.

Horinek ne urmărea la fiecare pas, dar cu noi nu-i de glumit. Subsolul l-am dat gata în opt zile, așa mi-a fost doar vorba. Ca să vă spun drept, și-i dînsul, Horinek, și-a îndeplinit angajamentul, dar noi am avut totuși meritul că am redus termenul, și asta orînd-ne-orînd a trebuit s-o recunoască și dumnealui...

S-a vorbit despre isprava asta la ședința de producție; au fost răsplătiți, li s-au adus laude și vă dați seama că Horinek umbra umflat ca un pîn. El bine, treaba asta a început să mă roadă grozav, încît am zis-o verde, fără ocol, și față de toți: să-și sculpe în palme dacă au de gînd să-și menție gloria mai departe, că noi, fără întrecere, numai așa de plăcere o să gălim tot parterul într-o săptămînă încheiată. Mai întîi, băieții mei m-au cam luat la trei parale:

— Bine unchiule, ce ne făcuși, cum... furia asta a dumitale, ne bagă în boală. Ne tîdem singuri craca de sub picioare. O facem și p-asta și pe urmă o să ne tragă mereu așa... Ce-ți dăte prin minie, într-o săptămînă parterul?...

Dar eu de colo: — Nu vă speriați, e treaba mea cum o scoatem la capăt.

Vă puteți închipui că pe atîtea șantiere cîte am fost, am văzut și eu cîte ceva, așa că am început construcția parterului pe grupe de cîte trei. Îl am în echipă pe gîlganul de Veneck. Pe asta l-am pus să înfîdă tencuiala, Franta îmi dădea la mînă cărămida, eu le așezam și treaba mergea strună.

Să-i fi văzut pe meșter... A căsat niște ochi cît cepele. Se tot minuna, că ci-că nici nu știa că și eu cunosc metodele astea slahano-viste. Dar eu: — Habar n-aveți voi ce știți și ce e în stare să facă Polivka cu băieții lui, atunci cînd oare. Și mă rog, ce-l ai metodă? Noi lucrăm așa cum e mai bine și mai repede. Auzi dumneata, metodă?!

Ei, dar să nu vă închipuiți că o fost o jucărie să isprăvesc parterul într-o săptămînă. Băieții nu mai prîdeau cu căratul mortarului și a cărămizilor.

Cel mai mult ne-au necăjit plîvănii ceia de la țară. Fiecare își are zădreașă lui de pămînt și caută să ajungă cît mai degrabă acasă, să robească la el. Numai că, cine oare să scoată la mine bani frumuseți, apoi trebuie să se fîie în pas cu echipa atunci cînd ea are nevoie. Ei bine, băieții au lăsat-o mai moale cu plecatul acasă și au prins să-i dea zor.

Creed și eu că un parter nu se face singur într-o săptămînă.

Numai că de foi am băgat d-seamă că mai erau încă multe de făcut, așa că n-am avut încoala și m-am înțeles cu meșterul să ne

facă rost de lumină ca să putem lucra și noaptea. "Parterul, zic eu, trebuie gătat chiar de-ar veni și dracu călare pe capră". Conducerea șantierului ne-a arătat toată bunăvoința și ne-am și dat și albastrul de pe cer, de l-am și ferit.

Cînd au văzut băieții mei cîtă atenție se dă muncii noastre, au încetat să mă mai injure și fiecare socotea cît a mai rămas.

A doua zi, după schimbul acela de noapte, ne-am dat bine seama că am cîștigat.

Ei, și să te tot fîie simbăla. Tocmai așezasem ultimile cărămizi, și numai ce-l aud pe Veneck:

— Unchiule, ia te uită ce de domni vin încoace!

Eu de colo: — Ce vorbă e aia "domni". Domni sîntem noi — noi, care am făcut parterul, așa că...

Ca să vă spun drept, am făcut o ispravă bună, dar oricum, tot ne-a bucurat cînd am văzut că și colo sus știau de noi și se înlezesau de munca noastră.

Ei, și-a fost un tîmbălău, de s-a făcut verde vecinul Horinek. Au venit cu toții, cu inginerul șef cu tot. S-au uitat bine și pe urmă ne-au felicitat. Inginerul a spus cîteva cuvinte: că am ajutat la depășirea planului, că am ridicat moralul în muncă, că sîntem cea mai bună echipă de pe șantier. Am căpatat cărți, haină noi de lucru, iar normatorul s-a înfășat cu registrul.

Am tras doar cu coada ochiului și l-am dat numaidecît băieților zîcîndu-le: — Tînești-l și uitați-vă, dacă credeți că ați trădit numai pentru pândălele moșului.

Cînd au văzut băieții cum stau lucrurile, au început cu mielușelii unchiule încoala, unchiule încoace, că sînt așa și pe dincolo, că le-am arătat tuturor ce pot.

## VIAȚA DE PARTID

## Cum se pregătește un propagandist

Pe lângă organizația de bază la G.A.S. Tudor Vladimirescu funcționează, în cadrul sistemului învățământului de partid, un cerc de economie concretă. La lecții și seminarii participă cei 12 cursanți precum și o serie de invitați dintre salariații gostatului.

Dacă cercul a obținut o serie de rezultate satisfăcătoare, apoi aceasta se datorește îndeosebi propagandistului Nicolae Macavei. Când biroul i-a încredințat conducerea cercului ca propagandist, comunistul Macavei a ezitat să primească. Credea că nu-i destul de priceput, ca el, muncitor, să conducă un cerc de economie concretă. Dar îndoiala i s-a spulberat cu predarea fiecărei lecții. Ajutat îndeosebi de inginerul-șef și de alți tehnicieni, propagandistul a pregătit și predat cursanților trei lecții asupra prețului de cost, bine documentate atât teoretic cât și faptic.

Atacând tema prețului de cost în cadrul a 3 lecții, propagandistul a consultat bibliografia indicată de Comitetul raional de partid, a cules datele faptice din gospodărie, de la salariații care se ocupă cu calcularea prețului de cost la toate muncile agricole efectuate pe perimetrul gospodăriei. De pildă, analizând prețul de cost la hantă pe gospodărie, pe două brigăzi și pe 2 tractoriști, propagandistul a trecut mai întâi la documentarea teoretică asupra problemei. După ce a consultat întreg materialul ideologic și științific, și l-a sistematizat, și-a alcătuit scheletul lecției și apoi a trecut la adunarea

materialului factic. Datele concrete le-a luat de la biroul de statistică și de la șefii de echipă sau de sector. Acolo unde prețul de cost era mai ridicat decât cel planificat, a analizat prin metoda de comparație între doi tractoriști sau două brigăzi cauzele care au determinat creșterea prețului de cost la hantă. Lecția pregătită astfel, nu-i o expunere obiectivă ci la poziție împotriva acelor factori care contribuie la creșterea prețului de cost.

După ce acest lucru a ajuns în fața finală, propagandistul a trecut la redactarea lecției.

În acest fel Nicolae Macavei a izbutit să țină lecții redactate într-un limbaj atractiv, sistematizat și bogat ilustrat cu fapte concrete din viața gospodăriei.

Imediat după lecții, în cadrul cercului urmează discuții asupra problemelor abordate, iar înaintea începerii lecției următoare propagandistul mai face o recapitulare a materialului predat în cadrul lecției anterioare.

Procedând în acest fel propagandistul ajută pe cursanți să-și însușească cu ușurință cunoștințele preluate. Din punct de vedere metodologic-pedagogic, considerăm stilul de muncă al propagandistului Nicolae Macavei ca fiind fundamentat științific și eficient și de aceea propunem celorlalți propagandiști din sistemul învățământului de partid de la cercurile de economie concretă să-l experimenteze și să-l adopte.

A. TODA

## Pe marginea unei consfătuiri de producție

## Probleme ce nu trebuie neglijate

În ziua de 5 februarie, în secția turnătorie a fabricii de mașini-unelte, „Ioșif Rangheț” a avut loc o consfătuire de producție la care au participat: membrii comitetului sindical de secție, conducerea sectorului și responsabilii de grupe sindicale. În cadrul acestei consfătuiri au fost dezbătute unele probleme pe care le întâmpină colectivul în muncă.

S-a semnalat în mod deosebit lipsa nisipului pentru turnătorie și a altor materii prime, precum și a apelor gazease — necesară ca antidot —, care lipsește în turnătorie de mai bine de o lună de zile. De asemenea s-a amintit că în luna ianuarie muncitorii nu au primit la timp săpunul pentru spălat; săpunul nu a fost primit nici pe luna februarie, deci trebuia distribuit de acum câteva zile.

În luna ianuarie — s-a arătat în raportul prezentat — numeroși muncitori au obținut depășiri de normă și mulți au reușit să lucreze fără re-

but. Dar, disciplina în muncă lasă încă de dorit. De pildă, muncitorul Gheorghe Vițel, afară de faptul că adesea vine mai târziu la muncă și pleacă mai devreme, în 1956 a lucrat numai două treimi din zilele anului.

La consfătuirea de producție a reieșit că este necesar ca atât comitetul de întreprindere cât și conducerea administrativă a fabricii să acorde mai multă atenție problemelor ce se ridică la turnătorie și să se preocupe în deosebi de respectarea regulilor de protecție a muncii.

De asemenea trebuie întărită disciplina în muncă.

## O PROPUNERE

Este ora 2 și 45 de minute... Din gara Arad pornește trenul care circula pe ruta Arad—Radna — Lupeni.

Trenul este arhiplin cu călători, îndeosebi cu acei care fac acest drum în fiecare noapte. Este vorba de acei călători care muncesc la Arad și locuiesc într-una din comunele de pe linie: la Ghiroce, Radna, Păulș, Zilnic, 100—200 km muncitorii vin la Arad și se reîntorc în comunele lor cu acest tren.

Pină aici totul ar fi în regulă. Greșit este însă faptul că, din cauza stabilirii mersului unor trenuri locale fără un studiu prealabil amănunțit, muncitorii care părăsesc schimbul II (în majoritatea întreprinderilor pe la orele 23), sînt

## Mai multă atenție aprovizionării populației cu pine de calitate corespunzătoare

Cetățenii arădeni și-au manifestat în diferite ocazii, printre care și în cadrul întâlnirilor dintre candidați și alegători, nemulțumirile legate de calitatea pinii.

Sezizările făcute de cetățeni trebuie să-și găsească o grabnică rezolvare. Aceasta este de altfel și părerea tovarășului Martin Vincze, directorul întreprinderii de panificație, care vorbind despre calitatea pinii, ne-a spus:

— Noi vom face totul ca pinea să fie mai bună.

Imediat însă el și-a condiționat această afirmație:

— Dar, vedeți, problema calității pinii va rămâne nerezolvată în ce privește un aspect: aprovizionarea populației se va face schimbă și luna tot cu pine vechi (în cartiere, populația primește zilnic pine vechi — N. R.) deoarece capacitatea de producție a fabricii noastre ne obligă să creăm un stoc de pine pentru a asigura ca schimbă să se poată distribui pine pe două zile.

— Ce este deci de făcut?

— S-ar putea găsi o rezolvare prin distribuirea pinii și duminică.

S-ar părea că aceasta e realitatea. Însă din discuțiile purtate cu

tov. Kiraly, directorul O.C.L. „Alimentara” (întreprindere care desface pinea la consumator) cit și cu alți cetățeni arădeni, reiese o altă stare de fapte. Prin centrele O.C.L. „Alimentara” se distribuie pine vechi datorită organizării defectuoase a producției de pine.

Sînt, de pildă, cazurile frecvente cînd cantinele ridică cantități mai mici de pine decât cele planificate. Pinea rămasă este trimisă centrelor de desface. Din păcate, aceasta face ca populația să primească, în unele cazuri, pine vechi. Este necesar ca întreprinderea de panificație să țină o strînsă legătură cu beneficiarii de consumuri colective, cantine etc. Așa cum unelntreprinderii alimentare, de exemplu, I.R.I.C. („Abatorul”), au putut rezolva un neajuns asemănător, și întreprinderea de panificație poate evita prezentarea în comerț a pinii învechite.

Conducerea întreprinderii de panificație trebuie să ia măsuri și pentru întărirea disciplinei în muncă. În afară de fabrica de pine și unitatea de fabricație din str. 7 Noiembrie (sediul central), la toate unitățile disciplina în muncă lasă încă de do-

rit. Lipsa unei discipline corespunzătoare în muncă influențează negativ asupra calității pinii. Pe de altă parte, nu se exercită încă un control destul de temeinic asupra procesului de fabricație, pentru eliminarea deficiențelor care duc la producerea unei pinii de calitate inferioară. Iată deci că există posibilități încă nefolosite pentru a asigura aprovizionarea populației cu pine de calitate corespunzătoare.

Tov. Kiraly — directorul O.C.L. „Alimentara” — este de părere că se poate experimenta deschiderea în ziua de duminică a unor centre de distribuție a pinii. Este necesar ca această problemă să fie temeinic studiată. Eventual să se asigure distribuția pinii duminică mai mult la unitățile din cartiere și mai puțin la unitățile din centrul orașului.

C. DUMITRESCU

## DIN SALA TRIBUNALULUI

## Un soț care-și părăsește familia

După ani de căsătorie Laurenția Cimpeanu s-a îmbolnăvit de hemipareză dreaptă (paralizie). Dar mult mai dureroasă și mai mal depărmantă decât boala a fost pentru tinăra femeie înstrăinarea soțului ei de familie și totala lui indiferență, care a ajuns pînă acolo încît nici întreținerea soției bolnave nu-l mai interesa. În culmea deznașdării, Laurenția Cimpeanu a încercat acțiune împotriva soțului ei.

În ședința publică din 28 decembrie 1956, Tribunalul popular a dat sentința civilă nr. 5133 prin care, avînd în vedere că soții încă sînt căsătorii și că certifi-

catul medical dovedește boala soției, în conformitate cu art. 41 și 86 din Codul familiei instanța găsește întemeiată cererea de întreprindere a soției bolnave și obligă pe Ioan Cimpeanu să plătească lunar soției suma de 200 lei drept întreținere provizorie, cu începere de la 1 noiembrie 1956 și pînă la terminarea definitivă a procesului de divorț, cînd se va revizui acest caz. Soțul va întreține de asemenea pe

Echipa noastră masculină de handbal va participa la „Turneul Națiunilor” care se va desfășura între 21—24 februarie la Zagreb.

La 28 februarie va sosi în țara noastră, pentru a susține două sau trei jocuri, echipa feminină de handbal de sală a R. P. Ungare.

Azi, sala clubului muncitoresc „Teba” va găzdui întîlnirea de box Interorașe: Arad—Timișoara. Competiția începe la orele 11.

Luni, 11 februarie vor începe în sala de atletism Flămura roșie UTA, întrecerile din cadrul „Cupei 8 Martie” la handbal redus. La această competiție care se va desfășura cu începere de la orele 16,30 participă opt echipe feminine din orașul nostru.

felia minoră ce rezultă din căsătoria lui cu Laurenția Cimpeanu.

Sentința dată dovedește consecvența cu care legile și legiunile statului nostru apără drepturile mamei și copilului.

## Revenire înțeleaptă

La începutul lui septembrie 1956, Maria Lăcăuș cerea tribunalului desfacerea căsătoriei ei cu Constantin Lăcăuș și plasarea copilului lor minor, Viorel, la unul din ei, arătînd că atitudinea din ultima vreme a soțului face imposibilă conviețuirea lor pe mai departe.

De trei ori s-a amînat acest proces. Soțul recunoștea o parte din învinuirile, la alte întrebări răspundea cu ocolișuri, dar era hotărât să nu-și lase soția. Aceasta însă era tot atât de hotărâtă să divorțeze. Odată au suspendat procesul, dar peste puțin timp el a reapărut pe rol. Alta vreme cît amîndoi s-au vrut să vadă mai departe de vîna celuialt, au fost în continuă „bătălie”. Se a-

propia termenul celui din urmă proces. Dar, în ziua în care judecătorul a reluat dosarul să-l studieze, a găsit în el o piesă nouă „Subsemnata Maria Lăcăuș, cu domiciliul în Arad... reclamantă în procesul de divorț cu dosarul... respectuos vă rog să bine voiați a lua cunoștință că revoc această acțiune și cer să stîngesc acest proces; că doresc să stau și în viitor alături de soțul meu cu care m-am împăcat și vreau ca băiețușul nostru să aibă părinți și acum și în viitor”.

Iată o revenire înțeleaptă izvorâtă din schimbarea atitudinii soțului, și mai ales din dorința ambilor soți de a păstra unitatea familiei.



Administrația asigurărilor de stat ADAS anunță: La înțelegerea de amortizare ale asigurărilor de viață, cu și fără examinare medicală, ce au avut loc la 31 ianuarie 1957 au ieșit următoarele 8 combinații de litere:

R.O.P. — U.P.L. — X.V.R.; G.W.J. — D.F.E. — J.G.E.; U.X.V. — Z.R.G. Trageria de amortizare pentru luna februarie va avea loc în ziua de 28 februarie 1957.

Pentru a participa și la această tragerie, trebuie achitate din vreme primele de asigurare.

## LOTO CENTRAL

Rezultatul tragerii din 8 februarie 1957: au fost extrase din urnă următoarele numere: 4, 66, 17, 40, 63, 30, 21, 8, 18. Premiul general poartă lei 2.392.203.

## SPECTACOLE

— TEATRU—CINEMA—MUZICA—TEATRU—CINEMA—MUZICA—TEATRU—

TEATRUL DE STAT ARAD prezintă în sala „S. t. u. d. i. o”, astăzi, duminică, 10 februarie, la orele 15,30 matineu: Steaua fără nume, iar la orele 20: Mirandolina.

TEATRUL „PRICHINDEL” astăzi, 10 februarie, orele 16: „CRĂIASA ZAPEZILOR”.

CINEMATOGRAFE: „GHEORGHE DOJA”: Am fost mal tare. Repr. la orele 15, 17, 19, 21.

Matineu la orele 10 și 12. „NICOLAE BALCESCU”: Misterul celor două oceane. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

Matineu la orele 11.

## De la Muzeul regional Arad

Expoziția de porțelanuri, secția de artă, muzeul revoluției din 1848—49, secția de istorie veche și expoziția artiștilor plastici din Arad sînt deschise în fiecare duminică, marți și vineri, între orele 10—13 și 16—19, la Palatul cultural.

SERVICIUL zoo-veterinar rațional aduce la cunoștința celor interesați că peste cîtva timp va distribui pul de găină de o zi și boboci de rață.

Prețul unui pul este de 2,65 lei, iar prețul unui boboc de rață — 4,70 lei.

Inscrierile se pot face în fiecare comună la președintele comitei de femei, inginerul zootehnic de la punctul agricol sau la serviciul rațional zoo-veterinar.

Odată cu înscrierile se vor depune și banii.

## Pentru sporirea producției de legume și zarzavaturi (II)

La începutul vegetației tinerele răsaduri și legume însemnate au nevoie de cantități mari de substanțe hrănitoare. În această perioadă se asigură hrana necesară prin aplicarea îngrășămintelor chimice odată cu semănătul. Neaplicînd acum aceste îngrășăminte, sau aplicîndu-le mai târziu, chiar în cantități mai mari, nu se poate suplini lipsa de substanțe hrănitoare în prima fază de dezvoltare, plantele se vor dezvoltă slab și producția se va resimți mai târziu. Îngrășămintele folosite în această perioadă ajută plantele tinere să se dezvolte viguros, să se înrădăcineze bine și să suporte mai ușor condițiile nefavorabile de mai târziu.

a) Aplicarea îngrășămintelor chimice odată cu semănătul.

Ingrășămintele chimice se dau la 100 m.p., astfel: A. zotat de amoniu: pentru varză timpurie, conopidă, gulii, gulioare, roșii, vinete, ardei, dovlecei, cartofi timpurii — 0,88 kg; la varză de toamnă, sfeclă roșie — 1,17 kg; la pepeni — 0,50 kg; la castraveți, ceapă aragică, morcovi — 0,59 kg, iar la salată 1 kg. Superfosfat: pentru varză timpurie, varză de toamnă, conopidă, gulii, gulioare, vinete, ardei, castraveți, ceapă aragică, morcovi, cartofi timpurii — 1,76 kg; la roșii, sfeclă roșie — 2,35 kg; la dovlecei — 1 kg; la pepeni — 0,80 kg; la salată — 1,50 kg. Sare potasică: la varză timpurie, cartofi timpurii — 1,77 kg; la varză de toamnă — 2,21 kg; la conopidă, gulii, gulioare — 1,46 kg; la roșii, morcovi — 1,17 kg; la vinete, ardei, castraveți, ceapă aragică — 0,88 kg; la

0,30 kg; la sfeclă roșie — 2,24 kg; la salată — 1 kg.

b) Folosirea îngrășămintelor chimice la plantatul legumelor.

Cantitățile de îngrășăminte ce se dau la cub: Azotat de amoniu: la varză timpurie — 2,10 gr; varză de toamnă — 2,85 gr; conopidă — 1,75 gr; gulii, gulioare — 0,55 gr; roșii — 3,80 gr; vinete — 1,32 gr; ardei — 1,06 gr; castraveți — 1,18 gr; dovlecei — 7,33 gr; pepeni — 5 gr; sfeclă roșie — 1,05 gr; salată — 0,62 gr; cartofi timpurii — 4,31 gr. Superfosfat: la varză timpurie, varză de toamnă — 4,20 gr; la conopidă, castraveți — 3,50 gr; gulii, gulioare — 1,10 gr; roșii — 10,30 gr; vinete — 2,64 gr; ardei, sfeclă roșie — 2,11 gr; dovlecei — 8,30 gr; pepeni — 8

plăntelor tinere să prindă mai bine rădăcinii și să suporte mai ușor seceta, dăunătorii și alte condiții de viață nefavorabile tocmai în perioada cînd plantele sînt cea mai mare nevoie de hrană.

Regulă pentru aplicarea îngrășămintelor la semănat și la plantat. Cînd se dau odată cu sîmînța, îngrășămintele se vor introduce în pămînt la 2—3 cm sub adîncimea de semănat a sîmînțelor.

Nu se va mări cu nimic cantitatea de îngrășăminte ce se dau față de cele prescrie mai sus, ele fiind calculate pentru doza maximă. În cazul cînd s-a gunoit puternic pămîntul în toamnă cu gunoi, mîrîniță etc. se pot reduce dozele cu un sfert din cantitățile recomandate.

Ingrășămintele chimice nu se vor da prea aproape de sîmînță și nici de răsaduri.

Cele mai bune rezultate se obțin cînd aceste îngrășăminte se amestecă cu mîrîniță și se dau la cub sub sîmînța la 0,5—1 cm sau lîngă sîmînța de o parte și de alta la 2—3 cm. Ingrășămîntul se amestecă cu pămînt bine mîrîniț, după care se seamănă sîmînța sau se plantează răsadul.

Ingrășămintele chimice recomandate mai sus se pot amesteca înaintea de întrebuintare după recomandările date.

Ing. EMIL PALLADE, de la întreprinderea regională

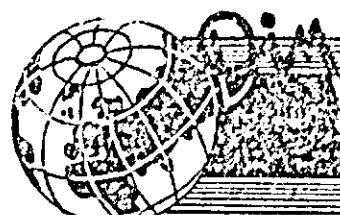
## SFATUL AGRONOMULUI

gr; salată — 0,90 gr; cartofi timpurii — 8,62 gr. Sare potasică: la varză timpurie — 4,20 gr; varză de toamnă — 5,30 gr; conopidă — 2,90 gr; gulii, gulioare — 0,91 gr; roșii — 5,12 gr; vinete — 1,32 gr; ardei — 1,06 gr; castraveți — 1,76 gr; dovlecei — 5 gr; pepeni — 3 gr; sfeclă roșie — 2 gr; salată — 0,60 gr; cartofi timpurii — 8,60 gr. Mîrîniță: pentru varză timpurie și varză de toamnă — 122 gr; conopidă, castraveți — 100 gr; gulii, gulioare — 31 gr; roșii — 219 gr; vinete — 75 gr; ardei — 60 gr; dovlecei — 200 gr; pepeni — 250 gr; sfeclă roșie — 45 gr; salată — 14 gr; cartofi timpurii — 245 gr.

Ingrășămintele chimice aplicate la semănat și plantat asigură plantele

Centrul meteorologic Arad, comunică: Azi, 10 februarie 1957, timp cu cer variabil mai mult noros. Ploi locale. Temperatura în ușoară scădere, ziua va urca între plus 3 grade și plus 7 grade, iar noaptea va coborî între 0 și minus 3 grade. Vînt potrivit. Pielă și ceață locală diminează.

Pentru următoarele două zile: timp variabil favorabil precipitațiilor sub formă de ploaie urmată de lapoviță cu temperatură în scădere.



# TOATE COLTURILE LUMII

## Situația tragică a refugiaților unguri

LONDRA 9 (Agerpres). Ziarul „Manchester Guardian” publică o serie de articole ale corespondentului său special cu privire la refugiații unguri din Anglia. Deși autorul încearcă să explice situația grea a refugiaților prin „lipsa de spirit organizatoric” al acelor care se ocupă de ei, faptele citate în articol sînt extrem de concludente. În multe lagăre, scrie corespondentul, „refugiații sînt instalați în bordeie, promiindu-li-se că vor rămîne

acolo numai cîteva zile. Dar la sfîrșitul lunii ei continuă să rămîna acolo și nimeni nu le spune cum pot găsi de lucru în Marea Britanie și care sînt posibilitățile de a emigra în altă țară”. Corespondentul subliniază că refugiații unguri nu au posibilitatea să părăsească lagărul. În primul rînd pentru că autoritățile engleze împiedică în fel și chip acest lucru, iar în al doilea rînd pentru că nu au nici un ban.

După cum comunică corespondentul, în unul din lagăre refugiații au amenințat că vor declara greva foamii dacă nu li se vor crea condiții acceptabile.

Intr-unul din articole se spune că printre refugiați se află copii care au venit în Anglia fără părinți. Nu se poate citi fără emoție despre un copil de opt ani care „a sosit în Anglia fără tată și fără mamă și în general fără cineva care să îngrijească de el”. Corespondentul arată că majoritatea refugiaților unguri s-au convins acum că au fost înșelați de reprezentanții autorităților engleze al căror scop a fost să obțină brațe de muncă ieftine.

În încheiere corespondentul subliniază că în prezent din numărul total al refugiaților, din 11.500, jumătate au declarat că sînt ferm hotărîți să plece din Anglia.

## Candidatul P. S. Austriac la președinția republicii

VIENA 9 (Agerpres). După cum anunță agenția France Presse, partidul socialist din Austria a desemnat pe vicecancelarul Adolf Schaerf, președintele partidului, drept candidat pentru alegerile prezidențiale. După cum se știe, la 5 mai vor avea loc în Austria alegeri prezidențiale pentru desemnarea unui succesor în locul defunctului Theodor Körner.

## Grevă la aerodromurile pariziene

PARIS 9 (Agerpres). La 8 februarie personalul de pe aerodromurile din regiunea Paris a organizat o grevă demonstrativă de două ore în sprijinul revendicărilor de sporire a salariilor. Potrivit relațiilor agenției France Presse, greva a fost aproape totală la marile aerodromuri Orly și Le Bourget.

## IN INDONESIA

### Puterile imperialiste completează pentru răsturnarea guvernului

DIJAKARTA 9 (Agerpres). După cum relatează agenția Associated Press un purtător de cuvînt al comandamentului militar al orașului Djakarta a declarat în cadrul unei conferințe de presă că „o ambasadă străină” acordă fonduri elementelor subversive care urmăresc răsturnarea guvernului. Din faptele cunoscute pînă acum se știe că ambasadele S.U.A. și Olandei n-au fost străine de cele petrecute în ultimul timp în Indonezia. El a spus că în cursul recentelor descinderi care au avut loc la locuințele citorva persoane suspecte din capitală au fost descoperite arme și muniții, precum și documente compromițătoare pentru

acea ambasadă. Purtătorul de cuvînt a subliniat că toate comploturile urzite în Indonezia în ultimele luni trebuie puse pe seama activității subversive a lui Lubis care de trei luni se află ascuns.

Agenția Antara anunță în legătură cu măsurile de securitate ale guvernului indonezian că fratele fostului colonel Lubis — Mochtar Lubis, redactor responsabil al ziarului „Indonesias Raya” a fost trimis în judecată fiind implicat în încercarea de lovitură de stat. De asemenea Mochtar Lubis s-a făcut vinovat de încălcarea legii libertății presei deoarece s-a dată la calomni împotriva ministrului de Externe al Indoneziei.

## ANGLIA este transformată într-o bază atomică

LONDRA 9 (Agerpres). Săptămînalul laburist „Tribune” publică un articol de fond în care critică vehement planurile de transformare a Angliei într-un „teren american pentru lansarea de proiectile teleghidate”. Săptămînalul subliniază că Anglia, avînd o suprafață mică și populată dens, este foarte vulnerabilă pentru contralovitură și de aceea realizarea unor astfel de planuri ar însemna „o sinucidere” pentru Anglia.

Săptămînalul subliniază în continuare că tratativele pe care le-a dus recent la Washington ministrul Apărării al Marii Britanii, Sandys, vor duce la o accentuare a dependenței Angliei de Statele Unite, ceea ce poate avea grave consecințe.

„Tribune” cheamă partidul laburist să se pronunțe împotriva politicilor actualului guvern și să promoveze „o politică curajoasă și activă de asigurare a păcii pe calea tratativelor”.

În încheiere, „Tribune” se pronunță pentru reducerea considerabilă a bugetului militar al Angliei.

## Vizită de prietenie

CAIRO 9 (Agerpres). — TASS anunță: În Egipt au sosit într-o vizită de prietenie reprezentanții comitetului de solidaritate cu țările Asiei. Din delegație fac parte scriitorul Anap Singh (India), scriitorul Ian Su, (R. P. Chineza), ziaristul Masaharu Hatanaka (Japonia) și scriitorul Anatoli Sofronov, (U.R.S.S.).

În timpul șederii la Cairo, membrii delegației s-au întâlnit cu Anvar Sadat, secretarul general al „Congresului musulman” conducătorul responsabil al editurii „At Tahrik”. Abdel Kader Hadem, directorul general al direcției informațiilor a Egiptului, cu redactorii ai principalelor ziare egiptene și cu alți reprezentanți ai vieții publice egiptene.

## Ironica evenimentelor internaționale

### O cauză dreaptă a poporului algerian

În cursul acestei săptămîni problema algeriană a fost pusă în discuția Adunării Generale a O.N.U. Dar represiunile sălbatice întreprinse de colonialiștii francezi împotriva patrioților, luptele înverșunate între trupele franceze și unitățile de eliberare națională din Algeria n-au înecat nici chiar în momentul de față. Numai în regiunea Oraș, în cursul zilei de 7 februarie, trupele colonialiste franceze au ucis 150 de răsculați algerieni. Asemenea atrocități au fost săvîrșite de colonialiștii și în alte regiuni și localități.

Acionând împotriva violenței imense majorității a poporului francez, guvernul francez intensifică represiunile, cheltuind în acest scop sume considerabile. Numai în anul 1956 guvernul francez a cheltuit uriașă sumă de 317 miliarde de franci pentru ducerea războiului în Algeria. Dar cu toate eforturile depuse, comandantul forțelor franceze nu a reușit să frîngă rezistența forțelor de eliberare națională din Algeria. Bilanțul operațiunilor militare este net defavorabil forțelor agresoare ale colonialiștilor francezi.

Discutarea acestei probleme la O.N.U., este rezultatul cererilor repetate ale unor țări afro-asiatice, care văd în lupta dusă de poporul algerian o cauză dreaptă pentru libertate și independență națională.

Încă de la deschiderea celei de a XI-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., guvernul francez a depus o intensă activitate diplomatică, încerc

cînd în tot felul să preîntîmpine condamnarea politicii sale în Algeria de către această organizație internațională. Sînt bine cunoscute în această privință pelerinajele lui Christian Pineau la Roma și Washington pentru cîștigarea de adepți în susținerea politicii colonialiste a Franței în Algeria. La Roma el a avut o dublă misiune: întîi să cîștige asentimentul delegației italiene la sesiune, iar în al doilea rînd să obțină sprijinul Vaticanului pentru ca acesta, la rîndul său, să exercite presiuni asupra țărilor Americii latine pentru a susține Franța în problema algeriană.

În afară de aceasta, Pineau a făcut eforturi pentru a atrage Statele Unite în susținerea acestei probleme care firește, ar avea o importanță deosebită, deoarece acest lucru ar asigura scrișlul și al celorlalte state subordonate imperialismului american. Ba, mai mult, diplomația franceză a mers pînă la a amenința O.N.U. cu retragerea delegației sale din această organizație în cazul a doptării unei rezoluții favorabile poporului algerian.

Dar manevrele politice la care recurg conducătorii Franței nu vor putea salva falimentarea lor politică colonială în Algeria. Dezbatările care s-au desfășurat în aceste zile în cadrul Comitetului Politic O.N.U., au scos în evidență cu toată claritatea cauza dreaptă a poporului algerian care luptă cu arma în mînă pentru dobîndirea independenței sale. Marea majoritate a delegațiilor care au luat cuvîntul pe marginea acestei proble

me au condamnat cu toată tăria politica colonialistă franceză în Algeria.

Pentru rezolvarea rezonabilă a problemei algeriene a fost prezentat un proiect de rezoluție din partea a 18 țări cu următorul conținut: „Adunarea Generală, ținînd seama de situația neliniștită și de lupta din Algeria, care cauzează mari suferințe oamenilor și tulbură relațiile armonioase dintre țări; recunoscînd dreptul la autodeterminare a poporului din Algeria în conformitate cu principiile Cartei O.N.U., 1. — cheamă Franța să răspundă dorinței poporului din Algeria de a-și exercita dreptul

la autodeterminare; 2. — propune Franței și poporului din Algeria să înceapă imediat tratative în vederea încetării operațiunilor militare și a reglementării pașnice a divergențelor dintre ele în conformitate cu Carta O.N.U.; 3. — cheamă pe secretarul general să ajute părțile pentru organizarea unor asemenea tratative și să raporteze celei de-a 12-a sesiuni a Adunării Generale”.

Discutarea problemei algeriene continuă. Încă nu sîm dacă această rezoluție va fi sau nu acceptată. Dar, indiferent de aceasta, discutarea problemei algeriene la O.N.U. constituie o grea înfrîngere politică pentru Franța care a încercat să evite în fel și chip dezbaterile în această problemă.

## „Mica Europă”

La Bruxelles au loc de cîteva zile tratative între reprezentanții celor 6 țări ale „Micii Europe” — Franța, Germania occidentală, Italia, Belgia, Olanda și Luxemburg — pentru a încheia din nou să rezolve piedicile ce stau în calea formulării definitive a textelor tratatelor prin care trebuie să se constituie așa numita „piață comună” și „Euratomul” (comunitatea atomică europeană). În fapt, între participanții la tratative se manifestă aceeași divergență de vederi care în bună parte s-au simțit încă de la inițierea proiectelor „pieței comune” și „Euratomului”, în urmă cu circa doi ani.

Unificarea pe plan economic a celor 6 state din Europa occidentală este strîns legată de libertatea de acțiune pe care urmează să o capete monopolurile vest-germane și dă po

terul inalienabil la autodeterminare; 2. — propune Franței și poporului din Algeria să înceapă imediat tratative în vederea încetării operațiunilor militare și a reglementării pașnice a divergențelor dintre ele în conformitate cu Carta O.N.U.; 3. — cheamă pe secretarul general să ajute părțile pentru organizarea unor asemenea tratative și să raporteze celei de-a 12-a sesiuni a Adunării Generale”.

Discutarea problemei algeriene continuă. Încă nu sîm dacă această rezoluție va fi sau nu acceptată. Dar, indiferent de aceasta, discutarea problemei algeriene la O.N.U. constituie o grea înfrîngere politică pentru Franța care a încercat să evite în fel și chip dezbaterile în această problemă.

Discutarea problemei algeriene continuă. Încă nu sîm dacă această rezoluție va fi sau nu acceptată. Dar, indiferent de aceasta, discutarea problemei algeriene la O.N.U. constituie o grea înfrîngere politică pentru Franța care a încercat să evite în fel și chip dezbaterile în această problemă.

## Declarația Ministerului Afacerilor Externe al R. P. Polone

VARȘOVIA 8 (Agerpres). După cum transmite agenția P.A.P. la 8 februarie, ziarele poloneze au publicat declarația Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Populare Polone în care se spune:

În ultimul timp, cererile guvernante ale Republicii Federale Germane își definesc clar poziția revizionistă în legătură cu frontiera polonă de pe Oder-Neisse. O expresie a acestei atitudini a fost, printre altele, declarația d-lui von Brentano, ministrul Afacerilor Externe al R. F. Germane, care a susținut din nou teza revizionistă în legătură cu frontiera apuseană a Poloniei.

Cu totul contrarie poziției revizioniste a cererilor guvernamentale ale R. F. Germane este poziția Republicii Democrate Germane, care se întemeiază în mod consecvent pe principiul inviolabilității frontierei de pe Oder-Neisse, fapt care și-a găsit încăodată confirmarea convîngătoare în declarația din 6 februarie

a. c. a Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Democrate Germane. Guvernul Republicii Populare Polone se solidarizează întru totul cu această declarație și, mai ales, cu condamnarea încercării de a tulbura relațiile dintre Polonia și Republica Democrată Germană.

Frontiera de pe Oder-Neisse este și rămîne nu numai o frontieră inviolabilă a păcii în Europa, ci și element de prietenie trinitică și colaborare în condiții de bună vecinătate între Republica Populară Polonă și Republica Democrată Germană.

Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Populare Polone — spune în încheierea declarației — subliniază că guvernul Poloniei, fiind convins că aceasta este în interesul tuturor popoarelor, va continua politica de normalizare a relațiilor și colaborare pașnică cu toate statele care doresc aceasta, făcînd abstracție de orînduirile diferite care există în aceste state.

## Lucrările sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS anunță:

La 9 februarie s-au terminat în Sovietul Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S. dezbaterile cu privire la planul economiei naționale și bugetul de stat la U.R.S.S. pe anul 1957.

Cuvîntul de încheiere a fost rostit de M. G. Pervuhin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și președinte al Comisiei Economice pentru planificarea curentă a economiei naționale a U.R.S.S.

Lucrările Sovietului Naționalităților continuă.

## Demascarea activității subversive a S. U. A. împotriva U.R.S.S. provoacă confuzie în cercurile americane

NEW YORK 9 (Agerpres). — TASS anunță:

După cum reiese din comentariile presei americane, faptele concrete și incontestabile ale activității subversive a S.U.A. împotriva U.R.S.S., menționate la conferința de presă din 6 februarie, de la Casa centrală a ziaristilor din Moscova, și bazate printre altele pe depozitiile foștilor agenți ai serviciului de spionaj american au provocat o confuzie vădită în anumite cercuri ale S.U.A.

La 7 februarie, Departamentul de stat a făcut o încercare sîngace de a dezminți aceste fapte. Un reprezentant al Departamentului de stat, White, într-o declarație specială făcută în cadrul unei conferințe de presă, a încercat să nege faptul că la-kuta, Novikov, Kudrevjev și Hmel-

nișki, care au luat cuvîntul la conferința de presă au fost agenți ai serviciului de spionaj american.

Dar, în aceeași zi, după cum scrie ziarul „New York Herald Tribune”, „directorii” așa numitel „organizații internaționale a găzdi albe pentru cercetarea metodelor comuniste”, un oarecare Malisev, într-o convorbire cu corespondenții a declarat că „cei patru ruși” care au luat parte la conferința de presă „în legătură cu activitatea americană de spionaj” au fost recrutați în realitate de grupul „N.T.S.”. După cum s-a dovedit, și aceasta a confirmat în special lakuta la conferința de presă, grupul de spionaj „N.T.S.” se află în slujba serviciului de spionaj american care îl finanțează în întregime.

## Politica colonialistă engleză în Cipru

LONDRA 9 (Agerpres).

Cu cîteva zile înainte de examinarea la O.N.U. a problemei Ciprului, diferite organizații internaționale și ziare britanice înfăptuiesc politica colonialistă a Angliei față de această insulă.

Comitetul executiv al Consiliului Mondial al bisericilor, cu sediul la Geneva, a publicat un comunicat în care arată că Anglia trebuie să acorde ciprioților dreptul la autodeterminare.

Săptămînalul britanic „New Statesman and Nation” publică un articol în care își exprimă nemulțumirea pentru faptul că Marea Britanie

continuă să ducă în Cipru o politică condamnată de O.N.U. și de toate popoarele lumii. Este de necrezut, subliniază ziarul, că guvernul britanic poate împărtăși părerea guvernatorului militar al Ciprului, Harding, potrivit căruia problema Ciprului poate fi rezolvată prin forță. În ce privește „experiența” planului Radcliffe, scrie „New Statesman and Nation”, „este limpede că ea a constituit un eșec, că ciprioții nu vor accepta o formulă care nu precizează data acordării dreptului la autodeterminare și că, în orice caz, înăpoeirea lui Makarios este o condiție prealabilă pentru reluarea tratativelor”.